

CRNR/DC/28

الأصل : بالانكليزية  
التاريخ : ١٠/١٢/١٩٩٦



الويبو

# المنظمة العالمية للملكية الفكرية

## جنيف

### المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة

جنيف ، من ٢ الى ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦

تعديل الديباجة والمادة ١  
من مشروع المعاهدة رقم ١

اقتراح من وفد كولومبيا نيابة عن نفسه ووفود الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكوستاريكا وكوبا واكوادور والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس وجامايكا والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو وترينيداد وتوباغو وأوروغواي وفنزويلا

١ - يضاف ما يلي الى الديباجة :

"واذ تؤكد أن هذه المعاهدة هي ، بالنسبة الى بلدان الاتحاد ، اتفاق خاص وفقاً لمنطوق المادة ٢٠ من اتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية والفنية".

٢ - وتحذف الفقرة (١) من المادة ١ بصيغتها الحالية ، ويضاف ما يلي :

"هذه المعاهدة اتفاق خاص بمعنى المادة ٢٠ من اتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية والفنية بالنسبة الى الأطراف المتعاقدة من بلدان الاتحاد المنشأ بموجب تلك الاتفاقية . وليس لهذه المعاهدة أي صلة صريحة أو ضمنية بمعاهدات أو اتفاقيات أخرى معنية بالموضوع ذاته بصورة مباشرة أو غير مباشرة".

٣ - وتحذف الفقرة (٤) من المادة ١ بصيغتها الحالية ، ويضاف ما يلي :

"تلتزم الدول التي تصبح أطرافاً في هذه المعاهدة بتطبيق أحكام اتفاقية برن وملحقها" .

٤ - وتضاف الفقرة التالية الى نهاية المادة ١ :

"(٥) تلتزم المنظمات الدولية الحكومية الأطراف في هذه المعاهدة بتطبيق المواد من ١ الى ٢١ من اتفاقية برن وأحكام ملحق تلك الاتفاقية" .

[نهاية الوثيقة]